

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

5 DECEMBER 1984

WETSONTWERP

**houdende aanpassing van de begroting
van de Diensten van de Eerste Minister
voor het begrotingsjaar 1984**

**AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING**

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 3 december 1984.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendement te laten geworden dat de heer Eerste Minister voorstelt op het wetsontwerp houdende aanpassing van de begroting van zijn departement voor het begrotingsjaar 1984.

Dat amendement geeft aanleiding tot een vermeerdering met 2,1 miljoen frank der op Titel I aangevraagde bijkredieten voor het lopend jaar.

Ingevolge dat amendement worden de bijkredieten voor het lopend jaar (niet-gesplitste kredieten) voor Titel I vastgesteld op 33,1 miljoen frank.

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

Zie:
5-V (1984-1985):
— Nr. 1: Wetsontwerp.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1984-1985

5 DÉCEMBRE 1984

PROJET DE LOI

**ajustant le budget
des Services du Premier Ministre
de l'année budgétaire 1984**

**AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT**

*A monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 3 décembre 1984.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendement que M. le Premier Ministre propose d'apporter au projet de loi ajustant le budget de son département de l'année budgétaire 1984.

Cet amendement se traduit par une augmentation de 2,1 millions de francs des crédits supplémentaires de l'année courante sollicités au Titre I.

Ensuite de cet amendement, les crédits supplémentaires de l'année courante (crédits non dissociés) du Titre I sont portés à 33,1 millions de francs.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Voir:
5-V (1984-1985):
— № 1 : Projet de loi.

H. — 167.

TITEL I	TITRE I
LOPENDE UITGAVEN	DEPENSES COURANTES
Sectie 01	Section 01
Kabinettsuitgaven van de Eerste Minister	Dépenses de Cabinet du Premier Ministre
HOOFDSTUK I	CHAPITRE I
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (blz. 4).	§ 2. Achat de biens non durables et de services (p. 4).
Een artikel 12.07 invoegen, luidend als volgt :	Insérer un article 12.07 libellé comme suit :
« Art. 12.07. — Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuiskosten, enz.) ».	« Art. 12.07. — Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) ».
In de kolom (4) « Bijkredieten lopend jaar », een bedrag van « 2,1 miljoen frank » inschrijven.	Dans la colonne (4) « Crédits supplémentaires année courante », inscrire un montant de « 2,1 millions de francs ».
(Vermeerdering met 2 100 000 frank.)	(Augmentation de 2 100 000 francs.)
VERANTWOORDING	JUSTIFICATION
Dit krediet is bestemd voor de kosten van stoffering uit te voeren in het hotel van de Eerste Minister.	Ce crédit est destiné à couvrir des dépenses d'ameublement à exécuter à l'hôtel du Premier Ministre.